

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 1485/2002, annettu 19 päivänä elokuuta 2002, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

* **Komission asetus (EY) N:o 1486/2002, annettu 19 päivänä elokuuta 2002, puuviljan tukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1591/2001 muuttamisesta** 3

Komission asetus (EY) N:o 1487/2002, annettu 19 päivänä elokuuta 2002, neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi 5

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1485/2002,
annettu 19 päivänä elokuuta 2002,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1498/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitettujen tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 20 päivänä elokuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä elokuuta 2002.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 19 päivänä elokuuta 2002 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	68,0
	060	44,6
	096	7,9
	999	40,2
0707 00 05	052	94,9
	999	94,9
0709 90 70	052	75,7
	999	75,7
0805 50 10	388	62,0
	524	66,8
	528	53,3
	999	60,7
0806 10 10	052	83,5
	220	179,7
	400	203,0
	999	155,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	84,5
	400	116,5
	508	52,6
	512	103,1
	528	51,6
	720	132,3
	800	168,2
	804	88,4
0808 20 50	999	99,6
	052	115,4
	388	74,2
0809 30 10, 0809 30 90	512	81,5
	999	90,4
	052	108,1
0809 40 05	999	108,1
	060	68,0
	064	59,8
	066	57,2
	624	165,3
	999	87,6

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1486/2002,**annettu 19 päivänä elokuuta 2002,****puuvillan tukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1591/2001 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Kreikan liittymisasiakirjan liitteenä olevan puuvillaa koskevan pöytäkirjan N:o 4, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1050/2001 ⁽¹⁾,ottaa huomioon puuvillan tuotantotuesta 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1051/2001 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 19 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jotta puuvillan, josta siemenet on poistettu, määrät voidaan merkitä täsmällisesti kirjanpitoon, on täsmennettävä tukikelpoisen tuotannon käsitettä ja tosiasiallisen tuotannon käsitettä, jota tarkoitetaan puuvillan tukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 2 päivänä elokuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1591/2001 ⁽³⁾ 16 artiklan 3 kohdassa.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1051/2001 17 artiklan 3 kohdassa jäsenvaltioiden sallitaan rajoittaa puuvillan tukikelpoisia viljelyaloja maatalouden ympäristöystävällisyyttä korostavien perusteiden. Jos jäsenvaltio soveltaa tätä säännöstä, rajan ylittävillä viljelyaloilla tuotetuista puuvillamääristä voidaan poistaa siemenet ja kyseiset määrät voidaan saattaa markkinoille, mutta niille ei voida myöntää tukea yhteisön tukijärjestelmästä eikä niihin voida soveltaa vähimmäishintavaatimusta.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1591/2001 15 artiklan 4 kohdan a alakohdassa säädetään, että viimeistään kunkin markkinointivuoden 15 päivänä toukokuuta komissiolle on ilmoitettava tukikelpoisiksi todetut määrät. Jotta markkinoiden satotilanteesta saataisiin mahdollisimman tarkka käsitys, on säädettävä myös velvollisuudesta ilmoittaa määrät, joita ei ole katsottu tukikelpoisiksi.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1591/2001 13 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, että jäsenvaltion on tarkistettava, pitävätkö viljelyalailmoitukset paikkansa, tarkastamalla paikalla vähintään viisi prosenttia ilmoituksista. Mainitun asetuksen 9 artiklan 2 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden on mukautettava ilmoitetut viljelyalat, jos ne poikkeavat tarkastuksessa todetuista pinta-aloista. Mahdollisimman täsmällinen tieto viljelyalailmoitusten paikkansapitävyydestä on tärkeää tukijärjestelmän hallinnoinnin kannalta etenkin asetuksen (EY) N:o 1051/2001 17 artiklan 3 kohdan mukaisten toimenpiteiden yhteydessä. Paikalla tehtäviä viljelyalailmoitusten tarkastuksia,

jotka koskevat viittä prosenttia ilmoituksista, varten olisikin vahvistettava määräaika, jotta voidaan tehokkaasti varmistaa, että kansalliset viljelyalan rajoittamistoimenpiteet on pantu täytäntöön.

- (5) Jotta tukijärjestelmää voitaisiin hallinnoida moitteettomasti, asetuksen (EY) N:o 1591/2001 15 artiklassa luetellaan tiedot, jotka jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle. Olisi niin ikään säädettävä velvollisuudesta ilmoittaa toimenpiteistä, jotka on toteutettu 14 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat luonnonkultujen hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (EY) N:o 1591/2001 seuraavasti:

- 1) Lisätään 4 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuun euromääräiseen tukeen 100 kilogrammalta oikeutetulla puuvillamäärällä tarkoitetaan sellaisen puuvillan määrää, josta siemeniä ei ole poistettu, joka on laadultaan virheetöntä, aitoa ja myyntikelpoista, joka on tuotettu sellaisilla 9 artiklan mukaisesti ilmoitetuilla viljelyaloilla, joita ei ole jätetty tuetta asetuksen (EY) N:o 1051/2001 17 artiklan 3 kohdan nojalla, jonka tuottajat ovat toimittaneet siementenpoistoyritykseen ja jonka osalta 5, 6, 8, 10, 11 ja 12 artiklan säännöksiä on noudatettu.”

- 2) Korvataan 13 artiklan 1 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) pitävätkö puuvillan viljelyalailmoitukset paikkansa tarkastamalla paikalla vähintään 5 prosenttia ilmoituksista; tarkastukset tehdään viimeistään 15 päivänä marraskuuta kyseisenä markkinointivuonna.”

- 3) Lisätään 15 artiklan 4 kohdan a alakohtaan iv ja v alakohta seuraavasti:

”iv) yhteenveto puuvillamääristä, jotka tuottajat ovat toimittaneet siementenpoistoyrityksiin ja jotka täyttävät 16 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettua tosiasialliselle tuotannolle asetettuja vaatimuksia;

v) yhteenveto puuvillamääristä, jotka tuottajat ovat toimittaneet siementenpoistoyrityksiin ja joita ei ole katsottu tukikelpoisiksi kuluvana markkinointivuonna, kieltopöytäkirjojen mukaisesti eriteltyinä.”

⁽¹⁾ EYVL L 148, 1.6.2001, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 148, 1.6.2001, s. 3.⁽³⁾ EYVL L 210, 3.8.2001, s. 12.

4) Lisätään 15 artiklaan 7 kohta seuraavasti:

"7. Tuottajajäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä syyskuuta edellistä markkinointivuotta koskevista seuraamuksista, jotka on pantu täytäntöön tai joiden osalta tutkimukset ovat meneillään 14 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti."

5) Lisätään 16 artiklan 3 kohtaan toinen alakohta seuraavasti:

"Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettulla tosiasiallisella tuotannolla tarkoitetaan sellaisen puuvillan kokonaistuotantoa, josta siemeniä ei ole poistettu, ja joka on laadultaan

virheetöntä, aitoa ja myyntikelpoista, joka on tuotettu sellaisilla 9 artiklan mukaisesti ilmoitetuilla viljelyaloilla, joita ei ole jätetty tuetta asetuksen (EY) N:o 1051/2001 17 artiklan 3 kohdan nojalla, ja jonka tuottajat ovat toimittaneet sementenpoistoyritykseen."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä elokuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1487/2002,**annettu 19 päivänä elokuuta 2002,****neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuonnista kannettavien etuustullien soveltamisedellytyksistä 21 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4088/87⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1300/97⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Edellä mainitun asetuksen (ETY) N:o 4088/87 2 artiklan 2 kohdan ja 3 artiklan mukaisesti isokukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi), terttuneilikoiden (spray-tyyppi) sekä iso- ja pienikukkaisten ruusujen yhteisön tuonti- ja tuottajahinnat vahvistetaan kahden viikon jaksoissa, ja niitä sovelletaan kahden viikon ajan. Tiettyjen Kyprokselta, Israelista, Jordaniasta ja Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden yhteisöön tuontimenettelyn soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 17 päivänä maaliskuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 700/88⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2062/

97⁽⁴⁾, 1 artiklan mukaisesti kyseiset hinnat vahvistetaan kahden viikon välein jäsenvaltioiden toimittamien painotettujen tietojen perusteella. On tärkeää, että kyseiset hinnat vahvistetaan viipymättä, jotta sovellettavat tullit voidaan määritellä. Tässä tarkoituksessa on suotavaa säätää tämän asetuksen välittömästä voimaantulosta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vahvistetaan liitteessä asetuksen (ETY) N:o 700/88 1 b artiklassa tarkoitettujen isokukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi), terttuneilikoiden (spray-tyyppi) sekä iso- ja pienikukkaisten ruusujen yhteisön tuonti- ja tuottajahinnat kahden viikon ajaksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 20 päivänä elokuuta 2002.

Sitä sovelletaan 21. elokuuta ja 3. syyskuuta 2002 välisenä aikana.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä elokuuta 2002.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 382, 31.12.1987, s. 22.

⁽²⁾ EYVL L 177, 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 72, 18.3.1988, s. 16.

⁽⁴⁾ EYVL L 289, 22.10.1997, s. 1.

LIITE

neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi 19 päivänä elokuuta 2002 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kappaletta)

Ajanjakso: 21. elokuuta—3. syyskuuta 2002

Yhteisön tuottajahinta	Isokukkaiset neilikat (vakiotyyppi)	Terttuneilikat (spraytyyppi)	Isokukkaiset ruusut	Pienikukkaiset ruusut
	14,98	9,18	16,95	9,52
Yhteisön tuontihinta	Isokukkaiset neilikat (vakiotyyppi)	Terttuneilikat (spraytyyppi)	Isokukkaiset ruusut	Pienikukkaiset ruusut
Israel	—	—	5,00	7,29
Marokko	—	—	—	—
Kypros	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—
Länsiranta ja Gazan alue	—	—	—	—